

ПЕРЕВОДЧИК

🔄 22 січня
2017

📍 Місто: [Київ](#)

Вік: 50 років

Режим роботи: віддалена робота

Категорії: Видавництво, поліграфія

Додаткова інформація

Особисті якості, хобі, захоплення, навички: Переклади с/на італійський мову. Любий профіль, але перевага технічній літературі: керівництва, підручники, посібники, брошури та інше (досвід - 5 років) Готова до співпраці на віддаленій основі. Досвід роботи за цим напрямком: ItalTechnology S.r.l. (філіал в Санкт-Петербурзі) Перекладач італійської мови, секретаря січень 2009 - грудень 2013 (5 років) Сфера діяльності компанії: Промисловість та Виробництво (Обладнання для деревообробки, заготовки лісу, целюлозно-паперової промисловості (виробництво, просування, встановлення, обслуговування, ремонт)). Компанія займається продажем промислового упаковочного та поліграфічного обладнання, верстатів, паперових фабрик та комплектуючих до них. Функціональні обов'язки: Документообіг, заміщення директора на період його ділових поїздок, технічна та офіційна кореспонденція італійською/російською мовами, переклади технічної документації та інструкцій. Іноді: супроводження італійських інженерів в ролі перекладача на виробництвах в час встановлення та обслуговування обладнання. Організація командировок генерального директора та приїжджаючих на переговори клієнтів та зарубіжних партнерів компанії, замовлення авіа та ж/д квитків, бронювання готелів. Забезпечення офісу та виконання доручень генерального директора.